

Les réactions des élèves

Extraits des réflexions sur le stage

En stage, j'ai toujours parlé français, personne n'a parlé autre chose. Le seul contact que j'avais avec l'allemand, c'était quand j'ai parlé avec mes amis par WhatsApp. Particulièrement vers la fin du stage, j'ai remarqué mes progrès, je pouvais parler beaucoup plus vite et j'étais beaucoup mieux versé dans l'accent local.

La famille était très variée et aussi informée. Je n'ai pas eu à faire beaucoup et j'ai eu du temps libre. J'ai appris beaucoup. Il faisait très chaud et à cause de ça, j'ai travaillé seulement jusqu'à 12 heures. Après, j'ai joué avec les enfants.

J'ai remarqué le progrès de mon français dans le stage. Au début, c'était difficile de parler et de comprendre les enfants, mais après quelques jours, c'était plus facile et j'ai compris plus ou moins tout ce qu'ils ont dit. Le travail n'était pas très instructif parce que je garde des enfants depuis quatre années, mais c'était instructif pour le français. C'était intéressant que j'ai vu la vie des enfants. Ils ont beaucoup de hobbies et le jour avec eux était rempli de programme.

Les temps de travail et le travail en général ont été les seuls problèmes que j'ai eus pendant mon stage. Comme j'ai passé mon stage chez une famille de paysans sur un alpage, les jours ont été très longs et plein de travail physique. On m'a toujours bien expliqué à quoi il faut faire attention et comment on travaille et un jour contenait aussi quelques pauses, mais en total c'était beaucoup plus de travail physique que ce qui était normal pour moi avant. Même si j'ai déjà participé aux nettoyages d'écoles pendant les vacances.

Le travail était de temps en temps un peu fatigant, mais ce n'était pas un problème pour moi parce qu'il a été toujours intéressant et amusant avec ma deuxième famille (j'ai changé de place de stage après trois jours, car j'ai eu un peu de malchance au début). Des fois, nous avons parlé pendant des heures le soir.

La famille était très agréable. Les adultes ont bien fait attention à moi. La meilleure chose était qu'ils avaient un piano, parce que j'aime beaucoup jouer du piano. Le piano était aussi bon parce que la petite enfant aimait écouter du piano. Garder la petite enfant était très fatigant, mais aussi parfois décevant ou ennuyeux. Mais j'aime jouer avec les enfants, donc ce n'était pas un problème.

J'ai parlé français avec tous les gens dans le stage. Ma famille était très appliquée de parler français. Et au travail, les gens étaient plutôt jeunes. Pour moi, il était plus simple avec les gens au travail. Le travail était intéressant, mais fatigant. J'ai remis des remorques ou j'ai nettoyé des bateaux. Mais il était quelque chose de nouveau, mais je ne pense pas que ce soit une profession pour moi.

La famille était très gentille. Ce sont des gens qui aiment faire les mêmes choses que moi, par exemple être dehors, faire des balades, faire du ski etc. Grâce à cela, l'atmosphère était absolument bonne. J'ai aimé jouer avec les enfants, ils sont toujours drôles et heureux. (...) J'ai toujours parlé français parce que c'était le but d'apprendre le français. (...) Au début, j'ai eu des problèmes de comprendre et d'être concentrée tout le temps et à cause de ça j'étais très fatiguée. Mais après quelques jours c'était mieux.

J'ai eu beaucoup de chance avec ma famille d'accueil. J'ai tout de suite fait partie de la famille ce qui était superbe. C'était toujours drôle de jouer avec les enfants comme ils m'aimaient bien. Quand je ne connaissais pas les mots en anglais (cette élève francophone est partie en Angleterre pour y faire son stage) tous ont essayé de m'aider et de m'encourager. Ils m'ont même montré Londres et Cambridge ce qui était génial.

J'ai parlé avec toute la famille à table et aussi durant les loisirs. J'ai essayé de parler beaucoup pour apprendre la langue. Le père d'accueil a dit que j'avais commencé à parler beaucoup et plus ou moins bien quatre jours avant le départ. Le travail était très répétitif et dans cette chaleur c'était aussi très fatigant. Heureusement, je ne devais plus travailler l'après-midi. Le travail n'était pas instructif, mais maintenant je sais comment ça marche pour produire du vin.

Ce que j'ai mangé était fantastique, il y avait un restaurant près de la boulangerie où j'ai mangé. La famille était très gentille et j'ai essayé un nouveau sport : le ski nautique. (...) J'ai parlé avec mes collègues pendant le travail et un peu avec ma famille. J'ai appris beaucoup de mots et je comprends mieux après le stage. Mon boulot était très fatigant. Mon dos a fait mal tout le temps et j'ai dormi peu. Mais les personnes étaient gentilles.

Dans l'ensemble, j'ai trouvé le stage très intéressant. C'était une expérience instructive mais aussi fatigante. La vie sur une ferme n'est pas un pique-nique. On se lève très tôt le matin et on travaille jusqu'au soir. Bien sûr pour moi c'était justement environ 8 heures par jour, mais les autres travaillent plus. Se lever si tôt était un peu difficile pour moi, mais c'était mieux comme ça, parce que le problème le plus grand était la chaleur.

C'était mieux de travailler tôt le matin car le temps était plus agréable. Le temps était vraiment le seul plus grand problème parce qu'il a rendu le travail beaucoup plus fatigant.

La mère d'accueil et ses filles savent parler allemand. Par conséquent, elle a pu traduire des mots que je n'ai pas compris. Autrement, j'ai parlé presque seulement en français. J'ai pu améliorer mon vocabulaire et apprendre des nouveaux mots. Le travail était un peu répétitif, mais la plupart de temps, c'était possible pour moi d'écouter de la musique. Le travail n'était pas difficile, alors pas de défi. Mais, je pense, j'ai appris quelque chose sur des chevaux et des chiens. À propos, le chien, Sun, était très chou.

La famille était très sympa. Nous avons joué des jeux dans la soirée. J'avais des problèmes de parler correctement. La famille pensait quelquefois que je ne comprenais pas ce qu'elle disait, mais beaucoup de temps je comprenais ce qu'elle avait dit, mais c'était difficile de répondre. Le travail était intéressant. J'ai même vu comment on abat un poulet. L'expérience était vraiment très différente que ce que je connais de chez moi.

C'était une expérience intéressante et si on veut on peut en profiter énormément. C'est important de parler beaucoup. C'est bien de travailler avec des enfants parce qu'on se gêne moins.

Le stage était un événement vraiment extraordinaire pour moi. J'ai beaucoup appris et trouvé des copains de mon âge. Au début, c'était un peu difficile de comprendre la langue des jeunes parce qu'ils ont parlé très vite et utilisé certains mots que je ne connaissais pas mais puis, ça c'est bien passé.

J'ai travaillé dans un restaurant. Tout était nouveau pour moi et vraiment très dur. Mais je crois que c'était une bonne expérience. Je n'ai pas seulement appris la langue, j'ai aussi appris comment c'est quand on doit travailler.

Le stage était une bonne expérience. J'ai bien appris à m'exprimer en français. De plus, j'ai fait la connaissance de quelques personnes très gentilles.

Ma famille était très accueillante et ouverte. Je suis resté en contact avec la fille de mes parents d'accueil. Toutes les personnes que j'ai rencontrées étaient très gentilles.

Le stage était intéressant. J'ai découvert la vie quotidienne des paysans et j'ai aidé ma famille d'accueil qui était très sympathique.

C'est important de parler et de profiter le plus possible même si cela n'est pas très agréable au début.

Le stage est une bonne expérience : pas seulement pour apprendre le français mais aussi pour rencontrer de nouvelles personnes.

Je n'avais jamais travaillé comme ça avant. C'était très dur, aussi physiquement. J'ai vraiment voulu rentrer mais je suis resté là. J'ai appris que le problème est dans ma tête. Toujours. On peut toujours faire plus.